



Iobn Carter Broton Library Brown University

1.7



# HIRZA,

## LESILLINOIS,

TRAGÉDIE, Sacte

PAR M. DE SAUVIGNY;

Représentée, pour la premiere fois, par les Comédiens ordinaires du Roi, le Mercredi 24 Mai 1767.

> Puisse de Monréal l'exemple malheureux Arracher à vos yeux des larmes salutaires. Henr.



APARIS, Par la Compagnie des Libraires.

M. DCC. LXXIV.

Avec Approbation & Privilege du Roi.



### PERSONNAGES.

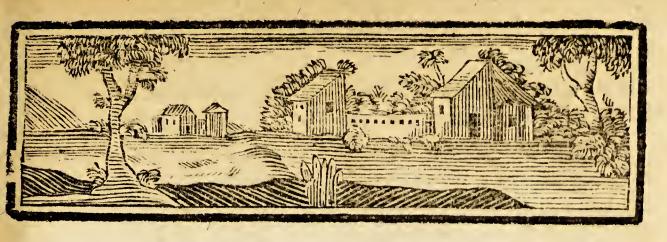
HIASKAR, Chef de Guerre.

OUKÉA, Chef du Conseil des Vieillards.

HIRZA.

MONRÉAL pere.

MONRÉAL fils.



## HIRZA

OU

## LESILLINOIS, TRAGÉDIE.



### ACTE PREMIER.

On voit dans l'enfoncement le Saut de Niagara. D'un côté des rochers, des cabanes & quelques arbres; de l'autre un tombeau élevé sur des piliers matachés, & décoré de chevelures en forme de trophée; au pied du tombeau est un Autel sur lequel sont les armes du défunt, ses sleches, son casse-tête & son manitou. Hiaskar est appuyé & paroît consterné; les autres Guerriers, le Conseil des Vieillards, Oukéa & plusieurs Femmes sauvages sont éparts çà & là dans des attitudes de douleur & de désespoir. Hirza est au milieu. Elle regarde le tombeau de son pere, & laisse voir plus de colere que d'abattement.

#### SCENE PREMIERE.

HIASKAR, HIRZA, OUKÉA, VIEILLARDS, GUERRIERS, FEMMES SAUVAGES.

HIASKAR.

Un ta tombe, ô Thamar! les Illinois gémissent;
Ces huttes, ces rochers de leurs cris retentissent,

Hirza ou les Illinois, Et nos Dieux sont par nous vainement implorés! Ils ont vu les Français de ton sang enivrés, Sans pouvoir t'arracher à leur glaive homicide! Appui du Canada, notre Chef intrépide, Aussi prompt que les vents, eût fait voler la mort Des remparts de Quebec aux monts du Labrador: C'est du sang des Français qu'il cimentoit sa gloire; Et le nom de Thamar vivra dans leur mémoire. Triste Niagara, séjour craint de nos Dieux, Vous, rochers menaçans, & vous, flots furieux, Qui des monts inégaux couvrant les vastes cîmes, Tombez en mugissant d'abîmes en abîmes, Vous avez vu briser le calumet de paix Par un monstre animé sous la main des Français: Un vaisseau qui des soits s'élevant jusqu'aux nues, Agitoit dans les airs ses aîles étendues, De longs tubes d'airain qu'il portoit dans ses flancs Frappoient d'un bruit affreux les monts retentissans: Sous tes pieds, ô Thamar! tu sens trembler la terre; Tu cours, la flamme en main, désiant le tonnerre, Abîmer dans les eaux ce colosse odieux, Qui de son poids énorme eût accablé ces lieux. Nous étions sous ta garde, à l'abri des tempêtes;

La hache des Français vient de frapper nos têtes.
Pleurons, amis, pleurons, notre soutien n'est plus:
L'Europe est triomphante, & nos Dieux sont vaincus.
HIRZA.

Quoi! ta bouche, Hiaskar, est ouverte à la plainte! Compagnon de Thamar, connaîtrois-tu la crainte? Garde-toi d'avilir, par un si lâche effroi, Tes Dieux & ton pays, & nos Guerriers & toi. Du moins imite Hirza. Thamar étoit mon pere: Hélas! moi qui l'aimois, moi qui lui sus si chere, Ai-je fait sur sa tombe éclater mes douleurs? Que le sang des Français y coule avant nos pleurs. J'embrasse cet espoir; il plaît à mon courage; Apprenez d'une semme à repousser l'outrage. Venez, Guerriers: un Dieu de notre honneur jaloux, Un Dieu qui m'a parlé, marchera devant vous.

Tragédie.

Mais que vois-je? un revers aura pu vous abattre! Ciel! eh quoi! vous pleurez, vous qui pouvez combattre!

Vous n'entendez donc pas nos farouches vainqueurs, Dans leur barbare joie, insulter à vos pleurs? Vous ne voyez donc pas les manes de mon pere, Dans l'ombre de la mort frémissant de colere, Retracer à vos yeux ce qu'il a fait pour vous? Quand nos Chefs revenoient sanglans, percés de

coups,

Quand ils mouroient en proie à la fureur des armes,
Ne leur prodiguoit-il que d'impuissantes larmes?
Il couroit les venger: imitez sa valeur;
Et sacrifiant tout à ma juste sureur,
Allez, pour appaiser son sang qui sume encore,
Frapper, exterminer des monstres que j'abhorre.
HIASKAR.

Si je perdois l'espoir de remplir tes souhaits,
Je t'avouerois ma honte, & je m'en punirois.
Va, crois-en Hiaskar, étousse un vain murmure:
Ta sureur est aveugle, & ma haine est plus sûre.
Courir en téméraire au devant du danger,
C'est hâter sa désaite, & non pas se venger.
Nos vainqueurs sont armés par un pouvoir céleste,
Veux-tu de nos Guerriers voir immoler le reste?
Veux-tu voir enchaîner par ces Tyrans heureux,
Nos semmes, nos ensans, & toi-même avec eux?
HIRZA.

Que dis-tu? des Français moi subir l'esclavage! S'ils ont le bras d'un Dieu, j'ai le cœur d'un Sauvage. Je sçais mourir.

OUKEA.

Arrête. Il ne nous suffit pas
De mourir: il faut vaincre; il faut dans nos combats,
Consultant la prudence autant que le courage,
Ne rabaisser jamais l'orgueil du norn Sauvage.
L'adresse contre nous fait plus que la valeur;
Que l'exemple nous serve, & qu'un peuple trompeur,
Lui-même sous ses pieds creusant un précipice,

Hirza ou les Illinois,
Soit la victime enfin de son propre artifice.
Il est temps de venger ton pere & nos climats.
L'Europe a des Tyrans qui nous tendent les bras;
L'un à l'autre opposons ces sléaux de la terre,
Et qu'ils soient seuls en bute aux horreurs de la guerre.
HIASKAR à Hirza.

Tu dois prêter l'oreille aux discours d'Oukéa: Au Conseil des Vieillards sa vertu le plaça; Thamar l'y consultoit, & sa voix y préside: Que sa lumiere, Hirza, désormais soit ton guide. (à Oukéa.)

Et toi, daigne te rendre aux vœux des Illinois: Nos Vieillards, nos Guerriers te parlent par ma voix. Tous, d'un commun suffrage honorant ta prudence, De Thamar en tes mains remettent la puissance,

Jusqu'au jour où son choix tombant sur un de nous, Fera revivre ensin Thamar dans son époux.

Je crains trop, Illinois, que de mon caractere La rudesse inflexible & l'équité sévere, En voulant vous servir, ne révoltent vos cœurs.

Qu'importe, si tu peux réparer nos malheurs. OUKEA montrant Hiaskar.

Tu le veux, j'y consens. Mais il t'aime, & j'espere Que l'offre de sa main....

#### HIRZA.

A-t-il vengé mon pere,
Lui, qui l'a vu mourir? Je connois mon devoir.
Quand les Chefs ennemis seront en mon pouvoir;
Quand mes yeux les voyant au milieu des tortures,
Je pourrai de mes mains déchirer leurs blessures;
Quand leurs crânes sanglans sur sa tombe entassés,
Calmeront de Thamar les manes courroucés,
Alors mon choix est fait.

#### HIASKAR.

Je pénetre ton ame, Es ce jeune Français qu'un fol honneur enflame, Tragédie.

Qui, poursuivi des siens s'est jetté dans nos bras, Est celui qu'en secret....

HIRZA.

Je ne m'en défends pas. Oui, j'aime Monréal, sa valeur m'a dû plaire; Et j'ai du moins, ingrats, ce reproche à vous faire, Qu'entre tant de Guerriers un seul n'ose aujourd'hui Devenir mon vengeur & s'égaler à lui. Monréal vous apprit l'art sanglant de la guerre; Assez les Alliés de la fiere Angleterre Ont élevé sa gloire en tombant sous ses coups. Aujourd'hui triomphant, il revient parmi nous: Puisque vous trahissez ma plus chere espérance, C'est de lui seul ici que j'attends la vengeance. OUKEA.

Eh quoi! sur des Français?

HIRZA.

Oui, sans doute, sur eux. Ce Guerrier opprimé par leur Cheforgueilleux, A droit de s'en venger autant que moi peut-être. Fils malheureux, la France à peine le vit naître; Que son pere à regret s'arrachant de ses bras, Vint chercher parmi nous la gloire & les combats. Le Tyran de Quebec, éveillé par l'envie, Fontalbar, a noirci, persécuté sa vie; Et pour comble d'horreurs, arrivé dans ces lieux; Le fils n'éprouva pas un sort moins rigoureux. Oukéa, j'attends tout de ce Héros que j'aime; Il vengera mon pere, & le sien & lui-même. Ma main est à ce prix.

OUKEA.

O Ciel! lui, ton époux!

Notre Chef, un Français!

HIRZA.

Il ne l'est plus pour nous,

Et s'il peut à mon gré....

OUKEA.

Quel horrible langage!

Avant qu'à ton pays tu fasses cet outrage,

Dans son sang ennemi...

Tu plongerois con bras!

Songe à tous ses exploits.

OUKEA.

Je crains ses attentats.

HIRZA.

Quoi! l'ami de Thamar...

OUKEA.

Est-il digne de l'être?

HIRZA.

Sans doute, s'il nous venge.

OUKEA.

En est-il moins un traître ? Quelque ressentiment qui puisse l'animer, Plus il sera pour toi, moins tu dois l'estimer.

HIRZA.

Quoi! parmi les écueils, & la foudre, & les ondes, Pour retrouver un pere il parcourt les deux mondes; Il arrive, il apprend que son pere est aux fers, Que Quebec l'abandonne aux complots des pervers, Et qu'en secret peut-être on a tranché sa vie; Il voit même, à son tour, la sienne poursuivie; Et quand, réduit à fuir, il échappe au trépas, Il n'aura pas le droit de punir des ingrats, De venger son ami, son amante, son pere! J'en appelle à ton cœur; il est juste & sincere. Depuis cinq ans entiers il a vaincu pour nous; S'il fut vil à vos yeux, pourquoi l'adoptiez-vous? Deux cens de nos Guerriers, guidés par son courage, Chez les Onontagués ont porté le ravage: Revenant triomphant, ce généreux Français Se verra donc puni de ses propres bienfaits ? OUKEA.

Non, sans doute, & l'on doit honorer sa vaillance; Mais faut-il sur lui seul fondant ton espérance, Braver au même instant l'Algonkin, le Huron, Et l'Iroquois farouche, & Quebec & Boston? Quoi! trente Nations à s'armer toutes prêtes, De cent lieux dissérens menaceront nos têtes,

Tragédie.

Et tu crois, sous son ombre, être à l'abri des coups De ces vents opposés qui vont fondre sur nous! Et tu veux avec lui, sur ces bords arrêtée, Partager de Thamar la natte ensanglantée, En nous précipitant dans de nouveaux combats! Non, ces Guerriers, ni moi, n'y consentirons pas. HIASKAR.

Puisqu'aux murs de Quebec il faut porter la guerre, Entre l'Anglais & nous applanissons la terre, Nous les verrons bientôt à nos voix accourir : Alors nous reviendrons, & s'il nous faut périr, Nous signalant du moins par des faits magnanimes, Nous mourrons en Héros, & non pas en victimes.

(Ils sortent.)

#### SCENE II.

HIRZA, FEMMES SAUVAGES.

#### HHRZA:

On pere, toi qu'Hirza porte au sond de son cœur,

Inspire à nos Guerriers cette intrépide ardeur, Par qui tu sus toujours si vaillant, si terrible. Tu connois de mon cœur le penchant invincible; Il n'en sera pas moins dans sa haine affermi. Monréal est Français, mais il est ton ami; Et ta fille en ce jour réclamant sa tendresse; L'amour attisera sa fureur vengeresse... Mais si, n'osant tenter le hazard des combats, L'ennemi dans un piege eût arrêté ses pas : Ah Dieux!... l'air retentit de cent cris d'alégresse. Mon vengeur va paroître: il accourt, il s'empresse.

( Elle le voit.)

Volons... A son aspect que mes sens sont émus! Comment lui dire, hélas! que mon pere n'est plus.

#### SCENE III.

MONRÉAL (précédé de beaucoup de Guerriers, & suivi des Iroquois qu'il a vaincus.)

HIRZA, FEMMES SAUVAGES.

MONRÉAL. E cœur brûlant d'amour, & plein d'impatience; Je reviens triomphant après deux ans d'absence, Pour mériter ta main, pour obtenir ce prix, Qu'ici Thamar, ton pere, à mes vœux a promis. J'ai combattu long-temps l'Iroquois intrépide, Rien n'a pu m'arrêter dans ma course rapide. Je marchois secondé de tes siers Illinois. Le nord du Canada tremblant à nos exploits, A vu fuir devant nous cette Horde sauvage, Que l'Anglais façonnoit au frein de l'esclavage; Et ces nombreux Guerriers, que mon bras a soumis, Ont quitté leurs Tyrans pour suivre des amis. Tu peux seule à mes yeux embellir la victoire, C'est de toi que j'attends mon bonheur & ma gloire. HIRZA.

Sans doute, Monréal, tu connois, comme moi, L'ascendant qui m'étonne & qui m'enchaîne à toi. Tu m'as fait éprouver ce charme que ton âge Sçait donner au malheur, & sur-tout au courage: Oui, ce grand caractère & ce mépris des maux, Ce noble orgueil empreint sur le front des Héros; Et tes premiers exploits, & le vœu de mon pere, Tout enivra mon cœur de l'orgueil de te plaire. Mais sçais-tu cependant que, malgré tes hauts saits. Du Conseil des Vieillards les regards inquiets Déjà tombent sur toi?

MONRÉAL.

J'ai vu leur désiance.

Quel est donc à leurs yeux mon crime ?

## Tragédie. HIKZA.

Ta naissance.

Apprends que Fontalbar, le chef de tes Français, A coupé les rameaux de l'arbre de la paix.

MONRÉAL.

Hirza, que m'apprends-tu? Se peut-il que la guerre...

La hache des Guerriers reposoit sous la terre; Thamar l'a retirée, hélas! pour mon malheur. MONRÉAL.

Qu'entends-je? Ciel! Thamar... dissipe ma frayeur. Je ne l'ai point revu. D'où vient que ton silence !...

(Il détourne ses regards & voit le tombeau.)
Que vois - je?.... Ce tombeau.... Que faut - il que je
pense !

HIRZA.

Que ton ami n'est plus.

MONRÉAL.

O sort! ô coup affreux!

O perte irréparable! ami trop malheureux! HIRZA.

Tu m'aimes; ma fureur ne peut être trahie.

Ecoute, Monréal, le serment qui me lie,

Que Thamar a reçu dans nos derniers adieux,

Et que je renouvelle à la face des Dieux.

Si ce jour voit tomber une tête si chere,

Ma main te vengera, je le jure, ô mon pere!

Ou je ferai couler le sang de ton bourreau,

Ou quarante Français te suivront au tombeau.

MONREAL.

Et moi; par notre amour & tes Dieux que j'atteste,
Je jure qu'au Vainqueur ce ser sera suncste.

De tes pleurs & des miens Fontalbar a joui;
Mon cœur ne sut jamais malheureux que par lui.

On dit que ce Tyran a satigué la France,
Que mes yeux jouiront d'une pleine vengeance:
Je sens qu'elle est trop lente au gré de ma sureur.

J'arracherai mon pere à son lâche oppresseur.

Que m'importe quel sang vengera mon injure?

Hirza ou les Illinois,
Est-il donc des liens plus saints que la nature?
Croit-on qu'impunément un Tyran détesté,
Dans tout ce qui m'est cher m'aura persécuté?
HIRZA.

Dans le fond de son cœur il nous croit sa conquête; Que ce torrent rapide à ton aspect s'arrête. La liberté tremblante au sond de nos déserts, Voit des Dieux ennemis, tonnant du haut des airs, D'un nouveau soudre armés, sondre à l'envi sur elle; Sous leurs coups redoublés le Canada chancelle: Force tous ses ensans, libres par tes exploits, D'applaudir à ta gloire & d'admirer mon choix. Mais que veut Hiaskar?

(L'on entend un bruit d'armes.)

#### SCENEIV.

HIASKAR, MONRÉAL, HIRZA, FEMMES SAUVAGES, TROUPES DE GUERRIERS DE LA SUITE DE MONRÉAL, TROUPES DE GUERRIERS DE LA SUITE D'HIASKAR.

#### HIASKAR.

Faisons tête à l'orage;
Amis, voici l'instant de montrer un courage
Qui triomphe du sort & brave les revers.
Nous n'avons que le choix du combat ou des sers.
L'étendart de la mort à nos yeux se déploie;
Et le Français superbe, en contemplant sa proie,
D'un triomphe assuré semble déjà jouir:
Mais il n'en jouira qu'à mon dernier soupir;
Et je vendrai si cher la victoire & la vie,
Que je veux qu'à ma mort le Vainqueur porte envie.
MONRÉAL.

Il ne l'est pas encor.

(à Hirza.) Va, compte sur ma soi. Je dois vaincre sans doute en combattant pour toi.

(Il fort.)

#### SCENE V.

HIASKAR, HIRZA, TROUPES DE GUERRIERS SAUVAGES, FEMMES SAUVAGES.

HIASKAR.

Ortez de vos tombeaux, manes de nos ancêtres, L'Europe ose aspirer à nous donner des maîtres: Vous partagez l'affront dont on veut nous couvrir. Venez voir vos enfans triompher ou mourir.

( Il fort. )

#### SCENE VI.

HIRZA, FEMMES SAUVAGES.

#### HIRZA.

Rands Dieux, réveillez-vous au cri de la vengeance;

Voyez le Canada privé de sa désense, Le sein meurtri des coups que l'Europe a portés, Vous tendre en suppliant ses bras ensanglantés. Pourquoi céderiez-vous l'empire de la terre ? A des Dieux étrangers, arrachez le tonnerre : Faites baisser leurs fronts sous vos pas triomphans : Relevez vos Autels, & vengez vos ensans.

Fin du premier Acte.

### 14 Hirza ou les Illinois,



#### ACTE II.

# SCENE PREMIERE. OUKEA, HIASKAR.

#### OUKEA.

U'Hirza, de Monréal admirant les exploits; Sur l'Amant qui la venge ait fait tomber son choix,

Je ne peux que la plaindre en voyant sa foiblesse;
J'applaudis à la cause, & pardonne à l'ivresse:
Mais que tous nos Guerriers, pour un foible succès.
Aient sur leurs boucliers élevé ce Français,
Qu'il nous ait sait sitôt oublier qui nous sommes,
Que sous lui cet esclave ait vu sléchir des hommes,
Que mon chef soit un traître, aux siens même en
horreur,

Je sens que cet affront rallume ma fureur Je sçaurai l'en punir

HIASKAR.

Songes-tu qu'à son bras nous devons la victoire?
Nos freres terrassés trembloient de toutes parts;
Mais lui les ranimant du seu de ses regards,
Soudain ils ont repris seur audace premiere.
Que son ame me plaît! Qu'elle est sensible & siere!
OUKEA.

Crois-moi, quand au combat, ce jeune ambitieux Des rayons de sa gloire éblouissoit tes yeux, Il flattoit les vaincus, du moins je l'en soupçonne; J'ai surpris sa pitié qui m'indigne & m'étonne: De leur sang tout couvert, il voloit dans leurs rangs. Et retenoit nos bras qui déchiroient leurs flancs. Alors cent prisonniers assuroient la vengeance; Nous allions des Français vaincre la résistance: A l'aspect de leurs corps sanglans & déchiré, Desséchés dans la flamme & par nous dévorés, Montréal a frémi, j'ai vu couler ses larmes; Je l'ai vu, s'élançant au milieu de nos armes... » Arrêtez, crioit-il, j'ai creusé leur tombeau: » Arrêtez; par vos mains je deviens leur bourreau. » Le sang m'unit peut-être à ces tristes victimes: » Faut-il que leur trépas soit le fruit de mes crimes ! Le désordre à ces mots a régné parmi nous. Nos vieillards n'écoutant que leur juste courroux, Opposoient à ses cris un cœur inexorable, Quand soudain s'est formé ce parti redoutable, Que son bonheur enivre, & qui cherche aujourd'hui L'honneur honteux de vaincre & de ramper sous lui. Il peut avec sa gloire accroître sa puissance: Quel frein l'arrêtera, lui qui trahit la France? Corrompu par le luxe & par la vanité, Pourra-t-il s'élever jusqu'à la liberté? Non, sa fierté naissante a plié sous un maître: En épousant Hirza, songez qu'il voudra l'être. Il faut le prévenir par un dernier effort: Puisqu'il veut notre honte, il faut vouloir sa mort. Un bras sûr, cette nuit, à mes pieds va l'abattre. HIASKAR.

Pourquoi l'assassiner, quand on peut le combattre ?
Quel indigne Guerrier sera son assassin?
Qui d'un forsait si bas voudra souiller sa main?
Qu'il paroisse, & c'est lui que je prends pour victime:
Dans son insame sang je cours laver son crime.
En quoi! la trahison, ce vice des ingrats,
Du plus grand des Guerriers hâteroit le trépas?
Je suis loin d'applaudir à sa haine implacable:
Armé contre les siens, sans doute il est coupable:
Mais combattant pour nous peut-il l'être à nos yeux?
S'il a porté trop haut ses vœux ambitieux,
Soit que l'espoir l'aveugle, ou que l'amour l'ensime,

Hirza ou les Illinois,

C'est à moi de le plaindre & d'éclairer son ame.

Si rien ne peut stéchir son orgueil indompté,

S'il est sourd à ma voix, j'entends la liberté

Qui me crie: « Arme-toi, viens te couvrir de gloire:

Des mains de ce Héros arrachant la victoire,

Fais-lui voir en ce jour que si son bras vainqueur

Te surpasse en adresse, il te cede en valeur.

OUKEA.

Hé bien! puisque tes yeux sont fermés sur ce traître, Cher Hiaskar, écoute; apprends à le connoître. C'est au nom du Conseil que je te parle ici. Ses desseins sont connus, & tout est éclairci. Quand le vaillant Thamar & sa Horde guerriere, Tombant sous Fontalbar, ont mordu la poussière, Monréal triomphant chez les Onontagués, Monréal en secret revoyoit des Français. Ils lui sont encor chers: il nous hait; il balance. Devenu notre Chef, il va servir la France; Douze de ses Guerriers ont surpris ses discours; Et plus il fait pour nous, plus je crains ses détours.

Son cœur faux, & sur-tout son esprit tyrannique.

Son œil paroît blessé de rencontrer ici

Un peuple plus heureux & plus libre que lui. S'il falloit aux complots de ce tyran perfide N'opposer qu'un Guerrier généreux, intrépide, Je te dirois: « Ami, tu peux, quand tu voudras, » Déployer contre lui la force de ton bras. Mais des jeunes Guerriers tes yeux ont vu l'ivresse. Crois que, s'il succomboit sous ta main vengeresse, Leur sier ressentiment retomberoit sur toi. Nos partis divisés, dans le trouble & l'effroi, Tourneroient contre nous leurs fureurs sanguinaires: On verroit les enfans armés contre les peres, Repoussant la nature en ces momens affreux, Leus demander vengeance, ou la prendre sur eux. Crois-moi, n'armons plutôt qu'une main ennemie: Qu'elle frappe le traître, & qu'elle en soit punie. Que nous importe à nous? Nous serons satisfaits. Tu Tu retiens sous ta hutte un prisonnier Français, Qui du sang Illinois vient de rougir la plaine; Tu connois sa valeur. Que son ame hautaine, En servant son pays, serve notre courroux: Dans l'espoir d'être libre il combattra pour nous.

J'entends des cris guerriers. Monréal va paroître. Nos Amans par l'hymen viennent s'unir peut-être: Je sçaurai m'opposer un moment à leurs vœux. Et toi que la pitié sollicite pour eux, Tu peux voir Monréal, & lui parler encore. Mais s'il ne veut pas rompre un hymen que j'abhorre; Qu'il meure.

#### SCENE I I.

Les mêmes, HIRZA, MONRÉAL; GUERRIERS, FEMMES SAUVAGES.

#### HIRZA.

Eureux le jour où sur nos ennemis
Mon Amant à vengé mon pere & mon pays!
Ils nous enveloppoient dans un piege perside,
Déjà grondoit sur nous leur tonnerre homicide,
Déjà nous menaçoient leurs sanglans coutelas:
C'est lui, c'est ce Héros dont l'invincible bras,
Dans leurs cœurs abattus ramenant le courage,
A fait un champ de morts de ce vaste rivage;
Et vengeur de Thamar, par ses heureux exploits,
A satisfait ma haine & mérite mon choix.
MONRÉAL.

Hirza, pour appailer les manes de ton pere; Si mon zele aujourd'hui mérita de te plaire, Acheve mon bonheur; que le plus doux des nœuds Au pied de ce tombeau nous unisse tous deux. OUKEA à Hirza.

On doit beaucoup sans doute à son noble courage;

Hirza ou les Illinois,
Mais s'il faut avec lui qu'un nœud sacré t'engage.
Du droit de commander nous privons ton époux.

De ce frivole droit il sera peu jaloux.

( à Monréal. )

Mon cœur est le seul prix où ton amour aspire;
Il est digne du tien, ce cœur doit te suffire.
Si l'on reconnoît mal les efforts de ton bras,
Redouble de vertu pour punir des ingrats.
Mon pere, unique objet pour qui coulent mes larmes;
Pardonne si ce jour a pour moi tant de charmes;
Ton sang sumoit encore, il falloit un vengeur,
Et je voyois l'espoir prêt à suir de mon cœur:
Nos Dieux ont secondé l'amour & la nature;
Laisse-moi m'enivrer d'une volupté pure:
Daigne approuver un nœud qui m'unit pour jamais
A l'ami qui te venge, au Héros que j'aimois.
OUKEA.

Penses-tu que Thamar exauce ta priere?

Nos freres tous sanglans, épars sur la poussiere,

Des ombres de la mort s'élevent contre nous:

Crains d'attirer sur toi les traits de leur courroux.

Ainsi qu'à ce Français tu leur dois la victoire;

Viens donc par un trophée honorer leur mémoire.

De leurs manes plaintifs appaise les clameurs:

Tu sçais que tu leur dois des soins consolateurs.

HIRZA.

Ah! crois que cet oubli n'étoit pas volontaire. Tu fais luire à mon cœur un rayon qui l'éclaire.

(En montrant Monréal.)

O mon cher Oukéa! tu l'aimois autrefois;
Toi, qui viens d'admirer sa gloire & ses exploits,
Oses-tu me blâmer d'avoir un cœur sensible?
Peux-tu combattre encore un penchant invincible?

(à part.) Hélas! pour un moment qui suspend mon bonheur, Je ne sçais quel effroi vient pénétrer mon cœur... ( à Monréal. )

Ami, nous reviendrons, sous de meillleurs auspices; Aux Dieux de nos climats offrir des sacrisices; Et sur ce tombeau même élevant leurs Autels, Nous rendrons nos sermens encor plus solemnels,

(Elle sort suivie des Guerriers & des Femmes sauvages.)

#### SCENE III.

MONRÉAL, HIASKAR.

BRave Hiaskar, tu vois que mon bonheur s'apprête.

Soyons toujours unis. Suivons leurs pas: HIASKAR.

Arrête

Tout le cœur d'Hiaskar va s'ouvrir à tes yeux.

Monréal leve au Ciel un front victorieux,

Je l'honore. Est-il vrai que son ame attendrie,

Aux prisonniers Français vouloit sauver la vie se

MONRÉAL.

Sans doute ...

HIASKAR.
Je le blâme, & je le plains.
MONRÉAL.

Pourquoi?

HIASKAR.

On a juré sa mort.

MONRÉAL.
On l'oseroit! Qui?
HIASKAR.

Moi.

Si ton ambition dès ce jour ne s'arrête, Cette hâche à mes pieds fera tomber ta tête. MONRÉAL.

Je t'ai cru mon ami.

#### 20 Hirza ou les Illinois, HIASKAR.

Si je t'aimai jamais,

Je sus juste. Aujourd'hui je t'admire, & te hais.

MONRÉAL.

Qui peut donc m'attirer ta haine & ta menace?

HIASKAR.

Mon amour pour les miens, ma vertu, ton audace. Quoi! malgré nous d'Hirza tu deviendrois l'époux? Toi, notre Chef?

MONRÉAL.

Eh bien! en serois-tu jaloux !

HIASKAR.

Je rougis qu'un Français ose aspirer à l'être.

MONRÉAL.

Nul ici, plus que moi, n'en est digne peut-être. HIASKAR.

Ton orgueil le prétend.

MONRÉAL.

Ma valeur fait mes droits.

HIASKAR.

De ta foi quels garants avons-nous ?
MONRÉAL.

Mes exploits.

HIASKAR.

Le Soleil de l'Europe éclaira ta naissance,
Et tu viens dans ces lieux t'armer pour ma désense,
Et ce sont des Français qui tombent sous tes coup!
Tu sus traître envers eux, tu dois l'être envers nous.
Loin de justifier le courroux qui t'anime,
Tous nos cœurs en secret frémissent de ton crime.
Moi-même, si j'ai pu, sensible à ton malheur,
Forcer long-temps mes yeux à te voir sans horreur,
Je respectois en toi, non ce bras qu'on renomme,
Et qui trahit les siens, mais l'ami d'un grand homme,
Mais l'ami d'un Héros la terreur des Français;
De Thamar, qui sans doute ignora tes projets;
De Thamar que j'ai plaint, que ton seu déshonore,
Et qui t'en puniroit, s'il respiroit encore.

## Tragédie. MONRÉAL.

Va, Thamar étoit juste; il connoissoit mon cœur, Il sçavoit d'un ami respecter le malheur; Il ne verroit en moi qu'un fils qui venge un pere. Ne crois pas que ta haine excitant ma colere, Je cherche à repousser des traits injurieux. Ma gloire & mon amour sont un crime à tes yeux. Si ton cœur sut jaloux d'un heureux avantage, Il salloit au combat surpasser mon courage, Pour mériter Hirza, vaincre ses ennemis, Et d'un joug assuré délivrer ton pays.

HIASKAR.

Oses-tu rappeller ton crime & tes services?
Vois-tu ce sein couvert de nobles cicatrices?
Si le cœur qu'il renserme à tes yeux est jaloux,
C'est de punir, toi, qui veux régner sur nous.
Toi, qui devrois cacher ton front dans la poussière;
Esclave, as-tu pensé qu'une ame libre & sière
Trembleroit sous le poids de ton autorité?
Le bonheur d'un Sauvage est dans sa liberté:
Elle est d'un prix pour nous que tu n'as pu connoître.
Du jour que tu naquis, tu rampas sous un maître.
Ta valeur à mes yeux ne te rend pas plus grand.
Tu n'as sçu qu'obéir, tu serois un Tyran.
MONRÉAL.

J'écoute avec mépris ce discours qui me brave;
C'est le lâche qui rampe & qui seul est esclave...
Un cœur tel que le mien, qui sçait braver la mort,
Peut obéir aux Rois & commander au sort:
Né sujet, il n'a point ta farouche rudesse;
Mais comme il est sans crainte, il sléchit sans bassesse.
Toi, dont l'orgueil ici veut m'imposer des loix,
Tu crus que Monréal trembleroit à ta voix.
Tu le verras aux pieds d'une épouse adorée,
Former ici les nœuds d'une chaîne sacrée;
Et si ton cœur encor peut en être jaloux,
Par de nouveaux exploits mériter ton courtoux.
(Il sort.)

#### SCENEIV.

HIASKAR seul.
Ortel présomptueux, tu crois braver ma haine:
Tremble, elle est à son comble, & ta mort est certaine.

#### SCENE V.

#### OUKEA, HIASKAR.

HIASKAR à Oukéa.

I Ainement j'ai parlé; l'indigne Monréal
Soupçonne ma franchise & me croit son rival.

Si je n'eusse écouté que ma juste colere,
J'aurois de ses soupçons puni le téméraire.

OUKEA.

Il doit l'être, il le faut; mais par un autre bras. Ecoutons le Français qui marche sur mes pas. C'est ce sier prisonnier, dont la valeur hautaine A fait long-temps slotter la victoire incertaine; C'est le seul, après toi, digne de nous venger: A punir Monréal je prétends l'engager.

#### SCENEVI:

Les mêmes, MONRÉAL PERE, UN FRANÇAIS qui porte un Calumet & des Colliers, VIEILLARDS.

MONRÉAL pere.
Ourageux Illinois, une étroite alliance
Fut autrefois jurée entre vous & la France.
Fontalbar excita l'ouragan furieux

Qui porta, malgré moi, le ravage en ces lieux: Vous lui vendîtes cher sa derniere victoire, Mes yeux l'ont vu mourir dans le champ de la gloire; Et moi, pour vous rouvrir le cœur de nos Français, Le Calumet en main, je vous portois la paix; Ma bouche l'annonçoit. Vos fléches meurtrieres Autour de moi soudain ont fait tomber mes freres. Le bruit jusqu'en Europe en ira retentir; Prévenez-en l'éclat par un prompt repentir. Du Monarque Français n'armez point la colere; Vous étiez ses enfans, il vous aimoit en pere: Son tonnerre pourroit foudroyer vos climats; Mais du haut de son Trône il vous ouvre ses bras. Laissez fleurir la paix, dont je vous offre un gage; Et venez reposer sous son heureux ombrage. OUKEA.

Cet ombrage nous cache un appât dangereux. Le Français nous connoît simples & généreux; Et s'il vient nous flatter, c'est pour mieux nous détruire,

Incertain de nous vaincre, & sûr de nous séduire. HIASKAR.

Sans le triste abandon de nos Dieux en courroux, Sans ces glaives tranchans inconnus parmi nous, De vos barbares Dieux, ministres des tempêtes, Et ces foudres brûlans qui grondent sur nos têtes, Crois-tu qu'impunément, mortel audacieux, Je t'aurois vu jamais mettre un pied dans ces lieux? Déjà le Canada balance la victoire, Notre intrépidité fait seule notre gloire; Seule elle arrêtera la fougue des Français; Et ces foibles rameaux, dépouille des forêts, Briseront dans leurs mains les sléches du tonnerre, Dompteront leur orgueil, & vengeront la terre. Tu crus nous mettre aux fers, cesse de t'en flatter. Ton art a pu nous vaincre, & non pas nous dompter. Tu vois que Fontalbar, dont l'audace est punie, En essores impuissans y consuma sa vie. Que nous veux-tu? Pourquoi désoler nos climats? 24 Hirza ou les Illinois,

Cette terre est à nous, creuse-la sous tes pas; Vois-y les ossemens de nos braves ancêtres, Ils attestent assez quels en sont les vrais maîtres.

De quel droit viens-tu donc habiter nos déserts? Allons-nous vous troubler au bout de l'Univers? Enfans de l'Océan, élevés sur ses ondes, De vos bras étendus vous pressez les deux mondes. Souvent le chêne altier, dont le front touche aux Cieux,

Ébranlé par les vents, est tombé sous mes yeux. MONRÉAL pere.

Téméraire, oses-tu dans ta coupable audace, Me prodiguer ainsi l'injure & la menace; Si du fond des tombeaux s'élevoient vos aieux, Qu'ils rougiroient pour vous à l'aspect de ces lieux! Tout y retrace encor, malgré votre inconstance, Nos travaux, nos bienfaits & leur reconnoissance. Ici, du Canada les peuples réunis, Pour arbitre suprême ont reconnu Louis: C'est ici qu'ils venoient, à leurs sermens fideles, Réclamer tous les ans ses bontés paternelles, Quand, moins ingrats que vous, ils sçavoient mériter Qu'au rang de ses enfans il daignât les compter. Je les revois ces lys, je vois ces caracteres Imprimes sur l'airain, & si chers à vos peres: Au pied de ce rocher, voilà ces monumens, Ces Autels de vos Dieux garants de vos sermens; Devant eux, devant moi, baissez les yeux, parjures! C'est ici que la Salle, en bute à vos injures, Se vit trahi par vous: là furent ses vaisseaux, Par la hache entrouverts, engloutis dans les eaux. Combien le sang Français a-t-il rougi la terre, Depuis que Fontalbar chez vous porta la guerre! Ingrats, pourquoi confondre, en votre horreur pour

Un peuple qui vous aime & qui fut votre appui? Hélas! de ce cruel j'éprouvai la furie; Il voulut m'arracher & l'honneur & la vie, Me plongeant dans les fers où j'ai langui cinq ans.

Il immola mon fils à ses ressentimens.

On m'a rendu l'honneur & ce jour qui m'éclaire,
Foible soulagement pour un malheureux pere!

Oublions, Illinois, dans le sein de la paix,

Vos malheurs & les miens, sa honte & ses forfaits.

OUKEA.

Nous sommes délivrés d'un Tyran que j'abhorre. Il en est un pour nous plus dangereux encore. HIASKAR à Oukéa.

Je veux, s'il doit tomber, que ce soit sous mes coups, OUKEA bas, à part.

Tu porterois le trouble & la mort parmi nous. Laisse fondre sur lui l'orage qui s'apprête. Ce n'est qu'un ennemi qui hazarde sa tête.

( à Monréal pere.)

Veux-tu sauver les tiens & venger ton pays?

MONRÉAL pere.

Sans doute.

#### OUKEA.

Tu le peux: mais écoute à quel prix. Connois-tu l'ennemi dont la haine implacable, Plus que la nôtre encore, est pour toi redoutable; Et qui, par son adresse, assurant le succès, Nous guidoit au combat?

MONRÉAL pere. Quel est-il? OUKEA.

Un Français.

MONRÉAL pere.

Un Français contre nous leve un bras parricide, Et je peux l'en punir; il mourra, le perfide. OUKEA.

De l'astre de la nuit quand le pâle slambeau Luira sur ce rocher, viens près de ce tombeau; Pour épouser Hirza, c'est là qu'il doit se rendre. Si tu l'oses combattre, arme-toi, viens l'attendre; Attaque avec valeur ce jeune audacieux, Reproche-lui son crime, & qu'il meure à tes yeux.

D

#### 26 Hirza ou les Illinois; HIASKAR.

Français, que ce combat va te couvrir de gloire!
Ton rival en ce jour a fixé la victoire,
S'élançant le premier, par un heureux effort,
Sur ces bouches de feu qui vomissent la mort:
Votre Chef autrefois osa lui faire injure,
Il s'est vengé sur vous.

MONRÉAL pere.

Quel est-il ce Guerrier, qui prompt à murmurer, Pour servir son pays ne sçait rien endurer? O faux instinct de gloire! ô France! ô ma Patrie! Faut-il par tes enfans te voir ainsi trahie? Hélas! que leur constance égale leur valeur, Tout sléchira bientôt sous ta vaste grandeur! Si je n'expire ici de la main de ce traître, Crois que je vengerai mon pays & mon Maître. Heureux si son trépas frappe d'un juste effroi Quiconque auroit trahi sa Patrie & son Roi!

Fin du second Acte.



#### ACTEIII.

#### SCENE PREMIERE.

MONRÉAL fils, seul.

Veut-on suspendre encor notre hymen qui s'apprête? Quand l'amour, la victoire ont comblé tous mes vœux,

J'éprouve un sentiment pénible, douloureux. Hiaskar m'accablant de sa sierté farouche, S'offre sans cesse à moi le reproche à la bouche; Ainsi de mes exploits la honte est donc le prix? Juste & fatal objet du plus affreux mépris, J'inspire & je ressens l'horreur & l'épouvante. Pour l'auteur de mes jours, quand mon ame tremblante,

Veut de son triste sort pénétrer les secrets,
Je frissonne & recule à l'aspect d'un Français.
Je ne sçais quelle voix, en m'essrayant, me crie:
Rends-moi compte du sang qu'a versé ta surie.
Ah! cruel Fontalbar! tu sis tout mon malheur...
Mais pourquoi de mon crime exagerer l'horreur?
Est-ce à moi d'en rougir? Il étoit nécessaire.
Je punis des ingrats, je te venge, ô mon pere!
Mon hymen accompli, je vole à ton secours;
Et si tu vis encor, je réponds de tes jours.

#### SCENE II.

OUKEA, MONRÉAL pere, MONRÉAL fils:

OUKEA à Monréal pere.
U haut des rochers j'aurai sur toi la vue.
La fille de Thamar, au Conseil retenue,
Ne sçauroit avant moi reparoître en ces lieux,
Et le Français lui seul doit s'offrir à tes yeux.
Va combattre.

#### SCENEIII.

MONRÉAL pere, MONRÉAL fils.

MONRÉAL fils.

Uel bruit vient de se saire entendre ? Il redouble..... Ecoutons. Hirza ou les Illinois, MONRÉAL pere.

C'est là qu'il doit se rendre: C'est là que dans son sang je plongerai mon bras. Voyons si le perside a devancé mes pas.

MONRÉAL fils.

Dans son sang... Est-ce moi qui serois ce perside? Je ne sçais, à l'aspect de ce lâche homicide, Je sens pâlir mon front & palpiter mon cœur. Est-ce à moi d'éprouver cette indigne terreur? Avançons. Est-ce moi que tu cherches!

MONRÉAL pere.

Oui, traître.

MONRÉAL fils.

Cette voix que j'entends, je crois la reconnoître.
MONRÉAL pere, mettant le sabre à la main.
A son horreur pour toi, reconnois un Français,
Ton Général.

MONRÉAL fils.

O Ciel! tu combles mes souhaits!

(mettant le sabre à la main, & s'adressant à lui.)

A ma juste fureur rien ne peut le soustraire.

Indigne Fontalbar, qu'as-tu fait de mon pere?

MONRÉAL pere. Son pere! Fontalbar! me serois-je trompé?

MONRÉAL fils.

Tu l'as chargé de fers.

MONRÉAL pere.

Dieu! quel jour m'a frapré!

MONRÉAL fils.

Tu l'accablas d'affronts, tu proscrivis ma tête; Mon bras va t'en punir.

MONRÉAL pere.

Arrête.

MONRÉAL fils.

Meurs.

MONRÉAL pere.

Arrête.

De Fontalbar en moi reconnois-tu les traits?

Tragédie.
MONRÉAL fils.

Non.... Mais mon cœur frémit.... Cruel, de tes sorfaits

Sans doute... Qui peut donc retenir ma colere ? Toi-même tu gémis...

MONRÉAL pere.

O trop maiheureux pere!

Ai-je pu mettre au jour un si coupable fils?
MONRÉAL fils, jettant son sabre.

Moi, votre fils! Ah Dieux!...

MONRÉAL pere.

Il m'émeut... J'en frémis!

Ah! que n'ai-je plutôt, par la mort la plus prompte, Essacé dans ton sang tes sorsaits & ma honte! Mon bras à ton aspect eût-il dû s'arrêter? Je devois te punir, & non pas t'écouter, Traître! Par cent aïeux l'honneur & le courage, Dans mes veines transmis, surent mon seul partage; Et ce sang qui n'avoit coulé que pour mon Roi, Ce sang qui fut si pur, est donc souillé par toi! Par toi, cruel! ô honte! ô sureur! ô supplice! Et je suis en ce jour ton juge ou ton complice! Il faut ou t'immoler...

MONRÉAL fils.

Eh bien! que tardez-vous?

Je serai trop heureux de mourir par vos coups.
Il est vrai que ma main, pour vous sauver la vie,
Combattoit Fontalbar, & non pas ma Patrie.
Mais si mon zele aveugle a pu trahir mes vœux,
Si j'ai fait le malheur d'un pere vertueux,
D'un sang trop criminel ne soyez point avare,
L'honneur le veut, frappez.

MONREAL pere, en laissant tomber sou épée. Eh! le puis-je, barbare?

Ah! que n'as-tu d'abord irrité mes fureurs? Que ne m'as-tu caché tes remords & tes pleurs?

MONRÉAL fils. Eh bien! s'il est ainsi, mon attente est remplie. Que votre bras s'apprête à m'arracher la vie. Il faut à vos regards dévoiler mes secrets:
Vous ne sçavez encor que mes moindres forsaits.
Regardez cet Autel Ici ma bouche impie
A juré d'oublier mon culte & ma Patrie;
Et sur ce même Autel, & dans ce même instant;
Sans vous, je me liois par un nouveau serment.
Du seu le plus ardent mon ame est dévorée.
J'ai fait mon Dieu d'Hirza, je l'ai seule adorée;
Et dans mon cœur encor, ni vous, ni mes remords,
Ne pouvez de l'amour balancer les transports.
Un jour affreux me luit dans le sond de l'absme;
Mais mon cœur s'y complaît, j'aime jusqu'à mon
crime;

Je le présere au Ciel, à ma Patrie, à vous; Et si ce n'est assez pour mériter vos coups, Que par pitié du moins votre bras nous délivre, Vous des assronts d'un fils, moi de l'horreur de vivre.

MONRÉAL pere.
Qu'entends-je? je frémis! Quoi! tu peux à mes yeux Insulter dans ta rage & la terre & les Cieux!
D'un amour insensé ton ame possédée,
De ton Dieu, de ton Prince auroit perdu l'idée!
MONRÉAL fils.

Frappez donc, vengez-vous de tous mes attentats; Vous les connoissez.

MONRÉAL pere:

Non, non; je ne te crois pas.
Ton amour te trompoit. Quoi qu'en effet coupable,
Ton cœur de tant d'horreurs ne peut être capable,
Et l'Univers entier l'affirmeroit en vain.
Mon fils n'a point perdu tout sentiment humain.
Si tu mis dans l'oubli ton culte & ta Patrie,
Je t'en ai vu gémir; & ton ame attendrie,
Contre un amour fatal luttant avec effort,
Détestoit sa foiblesse, & demandoit la mort.
Va, tu triompheras d'une funeste slame,
J'ai vu le repentir dans le fond de ton ame,
Je l'y retrouve encor, il redouble à ma voix,
Et la nature ensin va reprendra ses droits.

Oui, ton cœur est sensible aux larmes de ton pere: Ce soupir adoucit l'excès de sa misere.

Hélas! tu n'as que trop, par une solle ardeur,
Affligé sa tendresse & déchiré son cœur:

L'abandon malheureux où ton ame s'oublie;

Ne sait que trop déjà le tourment de sa vie:

Songe qu'en prolongeant l'horreur de son destin;

Tu lui portes, mon fils, un poignard dans le sein.

Mais ton silence accroît la douleur qui me presse.

Il saut, ou que ma vie, on que ma honte cesse.

Ton pere ne peut point survivre à son honneur.

Cruel! rends-moi mon sils, ou m'arrache le cœur.

MONRÉAL fils.

Hélas! avec bonté daignerez-vous m'entendre? Ce fils que vous cherchez, l'honneur va vous le rendre.

Mais pourquoi? mais comment étousser mon amour? Il peut avec l'honneur s'accorder en ce jour. Que dis-je? Il va servir à vous, à ma Patrie: C'est lui qui sit mon crime, & c'est lui qui l'expie. En épousant Hirza, je commande en ces lieux: Soussrez que cet hymen s'accomplisse à vos yeux. La paix réunira ces Peuples à la France; Vous verrez mes exploits passer votre espérance; Vous verrez si ma gloire...

MONRÉAL pere.

Insensé, que dis-tu?

Si tu connois un Dieu, ta gloire est la vertu.

Quoi! c'est ici l'Autel où ta bouche parjure

Veut encor blasphémer l'Auteur de la nature!

Quoi! ces Dieux recevroient tes sermens & les siens!

Moi, je verrai former de si honteux liens!

Mais, malheureux! sçais-tu que ce Peuple sauvage,

Par mépris pour nos mœurs, met à prosit ta rage?

Sçais-tu qu'ici sur-tout, un traître sait horreur?

Qu'on se sert de ton bras en détestant ton cœur?

Que, pour rompre les nœuds de cet hymen impie,

Hiaskar cette nuit dut t'arracher la vie?

Mais qu'un autre a voulu prévenir son dessein.

# Hirza ou les Illinois, MONRÉAL fils.

Quel autre?

MONRÉAL pere.

Moi. Sçais-tu pourquoi j'ai sur mon sein, De la soi des Chrétiens ce respectable gage, Cette croix, dont mon Prince honora mon courage? Apprends que Monréal sit serment de punir Quiconque en sa présence oseroit le trahir. Et tu veux, malheureux! qu'il voie une insidelle Epouse d'un Chrétien plus idolâtre qu'elle! Tu crois qu'il souffriroit un si sanglant outrage?

MONRÉAL fils.
Vous voyez la rougeur qui me couvre le front.
Si je n'ai pas d'un pere épuisé la tendresse,
Pour la derniere sois pardonnez ma soiblesse.
J'abjure mon amour, mes transports, mes combats;
Que vous faut-il encor?

MCNRÉAL pere.

Que l'honneur, la vertu renaissant dans ton ame; En écartent l'objet d'une coupable slame; Qu'un serme repentir t'éleve jusqu'à moi; Que tu serves ton Dieu, ta Patrie & ton Roi; Et que tu sasses voir, par des saits magnanimes, Que les grandes vertus essacent les grands crimes.

#### SCENE IV.

Les mêmes, HIASKAR, OUKEA.

#### OUKEA.

Est trop attendre; ensin, sçachons quel est son sort.

(à Monréal pere.)
Français, je te revois, Monréal est donc mort?
MONRÉAL

Mon fils, vous l'entendez?

OUKEA.

Que dis-tu? Toi, son pere?

MONRÉAL fils.

Sans doute, & mes remords ont fléchi sa colere.

MONRÉAL pere.

( à Hiaskar. )

Toi, Guerrier valeureux, qui, jurant son trépas, L'eusses voulu combattre au désaut de mon bras, Si ta haine naquit de l'horreur de son crime, Elle cesse en voyant le remords qui l'anime. Et vous, avec la paix, recevez nos agieux.

HIASKAR.

Français, j'aime à t'entendre; & pour te prouver mieux

Que nous sçavons répondre à tes offres sinceres, Nous devions immoler nos prisonniers, tes freres, Ils te seront rendus; mais Thamar veut du sang, Livre-nous le Français qui déchira son slanc. Par un serment d'Hirza, pour nous inviolable, La mort des prisonniers, ou celle du coupable, De l'ombre de Thamar doit appailer les cris.

MONRÉAL pere.

Tu dis que les Français sont libres à ce prix : HIASKAR.

Oui.

MONRÉAL pere, à oukéa. Vous approuvez donc ce qu'il vient de me dire? OUKEA.

Tu reçois sa parole; elle doit te suffire.

MONRÉAL pere.

Thamar ya s'appailer. Faites venir Hirza.

HIASKAR.

Que dis-tu?

MONRÉAL pere.

Vous voyez la main qui l'immola.

MONRÉAL fils.

Hiaskar, Oukéa, gardez-vous de l'en croire.

34 Hirza ou les Illinois,

Non, vous ne serez point cette tache à ma gloire;

( Reprenant son sabre.)

Non, ma sureur, portée aux plus sanglans éclats, Osercit tout ici pour venger son trépas.

Vous m'entendez; craignez....

MONRÉAL pere.

Arrêtez, téméraire.

MONRÉAL fils.

Qui? moi!

MONRÉAL pere.

Respectez mieux la volonté d'un pere:

MONRÉAL fils.

Vous voulez qu'à mes yeux, pour prix de mes bienfaits,

Ils vous percent le cœur! Ne l'attendez jamais.

MONRÉAL pere.

Et tu veux donc, toujours perfide à ta Patrie, Que tes Concitoyens pour moi perdent la vie! MONRÉAL fils.

Quoi! pour un sang obscur...

MÖNRÉAL pere.

Qu'entends-je! justes Cieux!

Un sang cher à la France est obscur à tes yeux! Quoi! le sang des Soldats, quand j'en dois être avare,

Je le prodiguerois! malheur à tout barbare

Qui ne voit dans les siens, quand ils sont sous ses loix,

Qu'un instrument servile, & fait pour ses exploits! OUKEA à Monréal pere.

Que ta voix au Conseil vienne se faire entendre.

MONREAL fils.

C'est là que, malgré vous, je prétends vous désendre. HIASKAR à Monréal pere.

De ta haute vertu que mon cœur est jaloux! Français, tu méritois d'être né parmi nous.

Fin du troisieme Acte.



# ACTE IV.

# SCENE PREMIERE.

### HIRZA, HIASKAR.

#### HIRZA.

H quoi! ce meurtrier cruel & sanguinaire, Que ma bouche a juré d'immoler, c'est son pere! Quoi! grands Dieux! quoi! Thamar est tombé sous ses coups!

### HIASKAR.

On craint que Monréal, dans ses transports jaloux, Ne s'arme pour un pere; & ne brise sa chaîne. Du Conseil contre lui tu vois la sourde haine; La crainte d'être en bute à la fureur des Dieux, Ou souillera ton bras de ce meurtre odieux, Ou d'un peuple crédule armant le zele impie... HIRZA.

Va, je sens mon malheur, & j'abhorre la vie.
Va, si je m'en croyois, dans ce cœur déchiré,
Cent sois j'aurois plongé mon bras désespéré.
Fais venir Monréal. Que je suis malheureuse!
Ma haine a dû blesser ton ame généreuse.
Quand le don de mon cœur n'est plus en mon pouvoir,

Quand tu peux te venger, toi seul es mon espoir. HIASKAR.

Ne crains rien d'Hiaskar, il n'a point tes foiblesses; Est-il fait pour l'amour & ses molles tendresses son cœur, dont rien jamais n'abaissa la fierté, Ne vit que pour la guerre & pour la liberté. Hirza ou les Illinois,

Il aimeroit pourtant ton orgueil, ton courage,
Et le sang de Thamar, & ce noble avantage
De voir nos Compagnons, secondant ses exploits,
S'occuper de sa gloire & marcher sous ses loix.
Adieu Ton cœur, Hirza, m'étoit bien dû peut-être;
Et j'en serois jaloux, si le mien pouvoit l'être.
HIRZA.

Je rends grace à ton zele; ami trop généreux.

# SCENE II.

HIRZA seule. Élas! fut-il jamais un sort plus malheureux! La hache de la mort a fait tomber mon pere; Et mon cœur s'abreuvant de sa douleur amere, J'ai vu les Illinois vaincus, humiliés, Détourner loin de moi leurs regards effrayés. Il falloit qu'un Français, embrassant ma désense, S'immolât tout entier au soin de ma vengeance: Il falloit que l'amour, plus puissant que nos Dieux, Armât courre les siens son bras victorieux: Lui, qui par ses bienfaits dut enchaîner mon ame, Hélas! sçait-il quel prix je réserve à sa slame? Il me faut, renonçant au plus tendre lien, Quand il venge mon pere, assassiner le sien. Dieux! quelle sombre horreur de mon ame s'empare! Monréal, tu verras ton Amante barbare, Insensible à tes pleurs, sourde à tes cris affreux, Traîner sur ce tombeau ce vieillard malheureux; Et levant sur son sein la main qui te sut chere, Faire jaillir sur toi tout le sang de ton pere! Avant de l'accomplir ce serment plein d'horreur, Tombe sur moi la foudre & le Ciel en fureur! Pourquoi sacrifier-l'amour à la nature? Est-il donc moins honteux d'être ingrat que parjure? Que dis-je? j'ai juré d'adorer mon Amant, Et Monréal enfin eut mon premier serment... Ah! que de maux affreux vont fondre sur ma tête!

Mais si je prévenois le malheur qui s'apprête...
Thamar peut voir encor ses manes satisfaits.
Je tiens en mon pouvoir les prisonniers Français;
Ils sont nos ennemis, il saut qu'on les immole;
Tout leur sang répandu dégage ma parole.
J'appaise mon Amant, & mon pere, & les Dieux.
Si-tôt que de l'hymen j'aurai sormé les nœuds,
J'accomplis mon serment. Ombre chere & sacrée,
Pardonne ce détour à ta fille éplorée.
Tu chéris Monréal, ton choix tomba sur lui:
C'est ton vengeur, ton sils, mon Amant, mon appui;
Tu renais dans son pere, & désormais leur vie
Est un dépôt sacré que le Ciel me consie.
Mais je vois Monréal, la mort est dans ses yeux:

# SCENE III.

# MONRÉAL, HIRZA.

MONRÉAL.

H! pardonne aux transports d'un Amant furieux;

On ne versera point le sang qui m'a fait naître:

Quelque grand à tes yeux que son crime puisse être;

Songe au moins que ce crime est l'ouvrage du sort:

Songe qu'au même instant ma mort suivra sa mort.

J'implore à tes genoux & sa grace & la mienne.

HIRZA.

Sa grace !

MONRÉAL.

De ta bouche il faut que je l'obtienne. Il faut que par mes pleurs...

HIRZA.

Monréal, leve-toi.

Sçais-tu que ta priere est un affront pour moi?

Ah cruel! est-il rien sur la Terre, au Ciel même,

Qui puisse dans mon cœur balancer ce que j'aime?

S'il falloit prononcer entre ton pere & moi,

Tu balancerois donc à me garder ta soi?

# Hirza ou les Illinois, MONRÉAL.

Chere Hirza, prends pitié du tourment que j'endure: Mon amour n'a que trop étoussé la nature.

HIRZA.

Rassure-toi. Formons un éternel lien; Et ton pere aujourd'hui va devenir le mien. MONRÉAL.

Instant que je craignois! ô tyrannique flame! Hélas!... Quel ascendant elle a pris sur mon ame!

Approche; & pour jamais consacre ici ta foi, Aux Dieux de mes ayeux, à mon pays, à moi. Mais d'où naît, Monréal, ce trouble qui m'étonne? MONRÉAL.

Il faut que pour jamais...

HIRZA.

Acheve. Je frissonne. MONRÉAL.

Je ne puis...

HIRZA.

Je le veux. Que vois-je? Tu frémis? Tu détournes de moi tes regards interdits? MONRÉAL.

O Dieu!

HIRZA.

Fais donc cesser cette horreur que j'endure. De ton silence, hélas! que faut-il que j'augure? MONRÉAL.

Que notre hymen étoit le plus cher de mes vœux; Mais que dans ton Amant tu vois un malheureux, Que tes yeux prévenus avoient sçu mal connoître; Que je suis un parjure, un sacrilege, un traître; Que perdre ce que j'aime, est l'arrêt de ma mort; Que mon malheur le veut, qu'il faut céder au sort.

HIRZA.

Que ton malheur le veut! ah! que dis-tu, barbare? Quel est-il ce malheur, ce sort qui nous sépare? Hélas! que t'ai-je sait? pourquoi changer? mais non, Ta crainte pour un pere égare ta raison. J'ai reçu ta parole, elle est inviolable.

Est-ce de trop aimer que ton cœur est coupable?

Tu parles de remords, de tourmens, de forsaits;

L'amour qui nous unit ne les connut jamais.

Cesse donc, Monréal, si tu m'aimes encore,

D'avilir à mes yeux ce que mon cœur adore.

MONRÉAL.

Cesse plutôt d'aimer un objet odieux. Ah cruelle! où prends-tu ce charme impérieux, Ce charme qui commande à la volonté même ? Tu vois donc sans pitié mon désespoir extrême? Si tu l'oses, réponds: qu'exiges-tu de moi s Je n'aime, je ne sens, je ne vis que par toi: Ordonne, & j'obéis; mais laisse à ta victime La honte & les remords qui sont les fruits du crime. Armé contre les miens, mon parricide bras Ne s'est-il pas souillé des plus noirs attentats? Tandis qu'il sume encor du sang de ma patrie, Aux Autels de tes Dieux tu veux qu'il sacrifie! Je sçais trop que cent fois mes sacrileges mains Ont encensé tes Dieux, l'objet de mes dédains: Mon cœur y répugnoit; n'importe, il falloit plaire, A toi que j'idolâtre, à ton peuple, à ton pere. L'amour faisoit mon crime, il m'en cachoit l'horreur; Mais le devoir terrible enfin parle à mon cœur. A ma patrie, au Ciel il faut un sacrifice: C'en est fait.

HIRZA.

Je t'entends. Dépouille l'artifice.

Quand tu vois échouer tes vœux ambitieux,

Tu rejettes ma main, tu dédaignes mes Dieux.

On me l'avoit prédit, je n'aurois pu le croire.

L'amour n'entra jamais dans une ame si noire;

Non, traître, non jamais... Quel est-il ce devoir;

Plus saint que tes sermens, qui fait mon désespoir?

Qu'oses-tu me parler de Ciel & de patrie?

Quoi! tu l'abusois donc ton Amante attendrie,

Alors que tu rendois un hommage imposteur,

Un hommage à ses Dieux, démenti par ton cœur?

# 40 Hirza ou les Illinois, MONRÉAL.

Vois par-là, vois combien mon amour est extrême: Il m'a fait tout enfreindre.

HIRZA.

Il n'est donc plus le même,

Ingrat? MONRÉAL.

Quoi! mon amour? ah! j'en atteste...
HIRZA.

Tes sermens? tu les romps; ton Dieu? tu l'as trahi.
Tu connois mal encor l'ame d'une Sauvage:
Tu verras si son bras sçait venger un outrage,
Si ton pere à ton cœur est plus cher que le sien.
Traître, suis ton devoir; je vais remplir le mien.

# SCENEIV.

Les mêmes, HIASKAR, OUKEA.

OUKEA à Hirza.

U Conseil des Vieillards reçois l'ordre suprême.

Fidelle à ton serment, tu dois, dès ce jour même,
Au tombeau de ton pere immoler de ta main
Le coupable Français qui sut son assassin.

Ton cœur s'y résout-il?

HIRZA.

Oui, sans doute; & je cours préparer son supplice.

## SCENE V.

HIRZA, OUKEA, MONRÉAL.

MONRÉAL suivant Hirza qui sort.
Rrête. Ecoute au moins. Quoi! tu pourrois....
Ah Dieux!

Hirza, quoi! de mon sang t'abreuver à mes yeux!

( Aux Sauvages. )

Et vous, monstres jaloux, quand mon malheureux

Eût été de Thamar meurtrier volontaire, Tant de braves Français, expirant sous vos coups; N'ont-ils pas appaisé ses manes en courroux ? Mais si ce n'est assez, si votre infame rage Est affamée encor de meurtre, de carnage, Venez, tigres, venez épuiser dans mon flanc. Dans le flanc de son fils, un trop coupable sang; Frappez, & je rends grace à votre barbarie, Si vous sauvez mon pere & m'arrachez la vie. HIASKAR.

Français, tu nous vois tous honteux de ta fureur. Nous avons dû t'apprendre à vaincre la douleur, Souviens-t-en. Si tu peux justifier ton pere, Nous allons t'écouter : parle, mais sans colere. Parle.

MONRÉAL.

Eh bien! si par vous autresois adopté, Au rang de vos Guerriers Monréal sut compté, Lui sera-t-il permis, malheureux & coupable, De réclamer un droit chez vous inviolable, Le plus cher à mon cœur, le plus saint pour un fils? OUKEA lui donnant un collier.

Oui, s'il ne sçauroit nuire aux loix de mon pays, Ce gage t'en assure.

MONRÉAL remettant son épée. Ami, qu'à sa Parrie

Mon pere soit rendu, j'offre pour lui ma vie. Je fais plus, en son nom, je jure que son bras Ne vengera jamais ses fers ni mon trépas. OUKEA.

Français, nous t'approuvons de mourir pour un pere. HIASKAR.

Venger Thamar sans doute est juste & nécessaire... MONREAL à Oukéa.

De l'auteur de mes jours va donc briser les sers. OUKEA.

Tu seras satisfait.

F (Ilsort.)

# SCENEVI. MONRÉAL, HIASKAR. MONRÉAL à lui-même.

A Près tant de revers,

Je pourrai donc...

HIASKAR.

Veux-tu m'entendre & me connoître? Ton cœur doit m'estimer, quelque grand qu'il puisse être.

Cent fois plus que les miens j'ai vanté tes hauts faits; Je t'aurois immolé mes plus chers intérêts, Tout, hors ma liberté: dès que j'ai craint pour elle, J'ai résolu ta mort, & la voulois plus belle.

Mais s'il faut qu'une semme, aujourd'hui ton bour-

De tes jours dévoués éteigne le flambeau, Nous avilissons trop un Guerrier intrépide. Est-ce à toi de tomber sous un bras si timide? Envers Thamar, Hirza dégageant notre soi, Peut encor le venger sur d'autres que sur toi: Laisse agir seulement le zele qui m'anime. Le sang des prisonniers...

MONRÉAL.

Sois vrai, sois magnanime.

Quand mon pere aujourd'hui s'est dévoué pour eux,
J'ai vu ton cœur frappé de ce trait généreux.

Eh! pourquoi me donner un conseil si contraire

Aux vertus que toi-même admirois dans mon pere!

HIASKAR.

Pour épargner aux miens la honte de ta mort, Pour sauver un Guerrier, digne d'un meilleur sort. Hirza croit de ton pere apprêter le supplice; Je cours me saire entendre, il saut qu'elle en rougisse, Ft bientôt Hiaskar t'épargnera l'horreur De subir une mort indigne d'un grand cœur. (Il sort.)

### SCENE VII.

MONRÉAL seul.

Es vœux seront trompés. Oui, si je sus un traître,

Je vais rendre l'honneur au sang qui m'a fait naître.

O mes Concitoyens! pardonnez mes forfaits,

Je reprends les vertus & l'ame d'un Français.

Fin du quatrieme Acte.



# ACTEV.

# SCENE PREMIERE.

### HIRZA, GUERRIERS.

HIRZA.

L faut donc l'accomplir ce funeste serment!

Et sur qui?... j'en frémis! quels apprêts! quel moment!...

Non, jamais, quel que soit le devoir qui me lie, Ma main à ce vieillard n'arrachera la vie...

Mais c'est trop balancer... Etoussons nos regrets...

(Aux Guerriers.)

Amenez en ces lieux les prisonniers Français.

Allez, amis. (Les Guerriers sortent.)

### SCENEII.

HIRZA seule
E sçais qu'ambitieux, parjure,
Tu trahis, Monréal, la flamme la plus pure:
Je sçais que tout conspire à te sermer mon cœur,
Je ne t'aimai jamais avec tant de sureur.

Hirza ou les Illinois, Et l'ingrat, abusant d'un cruel avantage, Ose faire à mes seux le plus sensible outrage! Le voilà donc, grands Dieux, ce cœur si bien épris, Cet amour si constant, ce bonheur tant promis! Le voilà! C'en est fair: pour prix de mes tendresses, Nos nœuds presque formés, ses sermens, ses promesses, Tout est évanoui: malheureuse! & mes pleurs, Et d'un cœur déchiré les mortelles douleurs, Et de l'amour jaloux les transports, la surie, Le salut de son pere & le soin de sa vie, Rien n'a pu le changer, ni même l'attendrir, Rien n'a pu de son ame arracher un soupir! O toi! que j'avois cru si constant & si tendre, Cher amant, ah! du moins si tu pouvois m'entendre, Si tu voyois combien il en coûte à mon cœur Pour remplir un serment qui me glace d'horreur, Par pitié pour mes maux, tu gémirois peut-être De l'excès de ce seu que toi seul as fait naître. Des prisonniers Français quand je hâte la mort, Tu ne l'imputerois qu'à mon malheureux sort. Dans ces lieux cependant ils tardent à se rendre. Que vois-je? Oukéa seul! Dieux! que vient-il m'apprendre?

# SCENEIII. OUKÉA, HIRZA.

OUKEA.

Irza, préparons-nous à de nouveaux revers.

Les prisonniers Français ont tous brisé leurs sers.

De nos jeunes Guerriers sollicitant le zele,

Ton amant soutenu de leur troupe rebelle,

Vers le lieu du Conseil précipitoit ses pas;

Il réclamoit les siens, il excitoit leur bras:

Tout un peuple indigné contreux soudain s'avance;

Déjà la sleche vole, & le combat commence.

Des meres, s'élançant entre les deux partis,

Leur découvrent le sein qui les avoit nourris;

Et leurs cris douloureux, leurs sanglots & leurs larmes,

Ont ému tous les cœurs, & sait tomber les armes.

Tragédie.

45

Dans ce désordre assreux, les prisonniers Français Auront sçu, par la suite, échapper à nos traits; Hiaskar les poursuit. Monréal & son pere, Des Vieillards entourés, en bute à seur colere, Presqu'au sein de la mort, semblent d'un œil content Envilager l'horreur du sort qui les attend. HIRZA.

Quand, malgré mon serment, pour lui seul je dissere À remplir le devoir d'un sanglant ministere, Il le voit! & le lâche a le plaisir affreux De me désespérer, de dédaigner mes seux! Malgré sa persidie & son indissérence, Dans le sond de mon ame un rayon d'espérance, Il le saut avouer, soutenoit mon amour:

J'ai cru qu'un seu si pur le toucheroit un jour.

Quel horrible avenir mon amour me prépare!

A quelle extrémité me réduis-tu, barbare!

Eh quoi! contre ton pere irritant ma sureur,

Tu forces donc mon bras à lui percer le cœur!

OUKEA.

Non, tu n'as plus, Hirza, de pouvoir sur sa vie. C'est ton amant qu'il faut que ta main sacrifie.

HIRZA.

Qu'entends-je? qu'as-tu dit?

OUKEA.

Par nous tous avoué, Monréal, pour son pere, ici s'est dévoué.

HIRZA.

Monréal!

OUKEA.

Qui, lui-même.

HIRZA.

Hélas! tu vois mon trouble,

Pardonne; la pitié malgré moi le redouble.

Quel coup affreux du sort! quel horrible serment!

OUKEA.

Il le faut accomplir; ton salut en dépend.

HIRZA.

Quoi! tu l'oses penser, que main sanguinai re

# 46 Hirza ou les Illinois, OUKEA.

Dans ce tombeau regarde, téméraire, Thamar ensanglanté, menaçant, surieux, De ta promesse ici prendre à témoin nos Dieux; Vois tous ces Dieux, sur nous grossissant les tempêtes, Aux soudres de l'Europe abandonner nos têtes.

O mon pere! ô mes Dieux! qu'exigez-vous de moi? OUKEA.

Ton devoir. Songes-tu qu'il a trahi sa soi, Qu'en secret il nous hait, qu'il te trompe & t'outrage? HIRZA.

O manes de Thamar, soutenez mon courage!
Je vois l'abîme affreux où m'a plongé le sort...
Puisqu'il s'est dévoué, ma main lui doit la mort:
Je veux du même ser qui doit trancher sa vie,
Percer ce cœur qui l'aime avec idolâtrie:
Ma main qu'il dédaigna, que le Ciel croit punir,
Malgré le Ciel & lui, sçaura nous réunir.
OUKEA.

Je le vois; cache-lui le poison qui te tue.

### SCENE IV.

MONRÉAL pere, MONRÉAL fils, HIRZA, OUKEA, GUERRIERS, CONSEIL DES VIEILLARDS, FEMMES SAUVAGES.

Uel froid pénetre au fond de mon ame abattue!

MONRÉAL fils, à son pere.

Ah! laissez-moi mourir; vous ne connoissez pas La sureur de mes seux, mes forsaits, mes combats. Je vous dois mes remords; mais sans votre présence, L'amour auroit cent sois emporté la balance... Lorsque le Ciel permet que je meure pour vous, Ne plaignez que la main qui va porter les coups.

OUKEA à Hirza tenant une épée. Que l'aspect de ce ser redouble ta colere: Il étoit ensoncé dans le flanc de ton pere; Ma main l'en arracha; sais de même en ce jour: Arrache de ton cœur un criminel amour; Que tout, jusqu'à son nom, sorte de ta pensée: Ou plutôt, s'il combat dans ton ame offensée, Fais-en le sacrifice, il en sera plus beau. Je dépose ce ser au pied de ce tombeau; Teint du sang de ton pere, il soutient ta constance; Instrument de sa mort, qu'il serve à sa vengeance.

(Il met l'épée sur l' Autel.)

Viens, armes-en ton bras.

MONRÉAL fils, à Hirza.

J'ai mérité mon sort?

Frappe; comme un bienfait je recevrai la mort. HIRZA.

Lâche & perside amant, nul espoir ne te reste: Périssent dans ton sang des seux que je déteste.

MONRÉAL pere.

Arrête, & vois sur qui doit tomber ta sureur.

Ma main tua ton pere, il en sut le vengeur.

Si la mort de Thamar à tes yeux est un crime,

Si le sang doit couler, connois mieux ta victime;

La voici. De mon fils je dégage la soi;

Mon fils sans mon aveu n'a pu s'offrir pour moi.

HIRZA.

L'un a tué mon pere, & l'autre ma trahie; Ma main à l'un des deux doit arracher la vie: Je les vois d'un front calme, en attendant la mort, Insulter l'un & l'autre à mon malheureux sort.

(à Monréal fils.)

Oui, (je lis dans ton cœur), ma douleur fait ta joie, Tu t'abreuves des pleurs où mon ame se noie; Et bravant les effets de mon vain désespoir, Tu comptes sur un seu que j'ai trop laissé voir. Ne crois plus abuser du soible de mon ame, Mes yeux s'ouvrent ensin, je rougis de ma slame, Je déteste nos nœuds, je les romps pour jamais; Et plus tu me sus cher, ingrat, plus je te hais, Plus je veux me venger... ma douleur est cruelle. J'en mourrai, je le sens, oui; mais tremble, insidele. (Allant à l'Autel & prenant le poignand)

(Allant à l'Autel & prenant le poignard.)
Manes chers & sacrés, vous serez satisfaits.

# SCENE DERNIERE.

Les mêmes, HIASKAR.

HIASKAR. Rrête, arrête, Hirza, j'ai rempli tes souhaits. Les Français à nos coups avoient cru se soustraire; Mais j'ai vengé sur eux les manes de ton pere. L'un d'eux, en expirant, m'a dit que Fontalbar

(En montrant l'épée qui est sur l'Autel.) Lui-même, de ce glaive, avoit frappé Thamar.

( A Monréal pere. )

Ainsi, brave Guerrier, tu prodiguois ta vie. MONRÉAL pere.

Non, j'épargnois un sang utile à ma Patrie. HIRZA la main appuyée sur l'Autel.

Et moi qui vois la honte où m'abaissent mes seux, Moi qui devois remplir un serment malheureux, Moi pour qui désormais la vie est un supplice, Je t'aime encore, ingrat; que ce fer m'en punisse:

(Elle se frappe.) MONRÉAL fils.

Arrête, chere Hirza!... pour te prouver ma foi... (Il saisit le fer.)

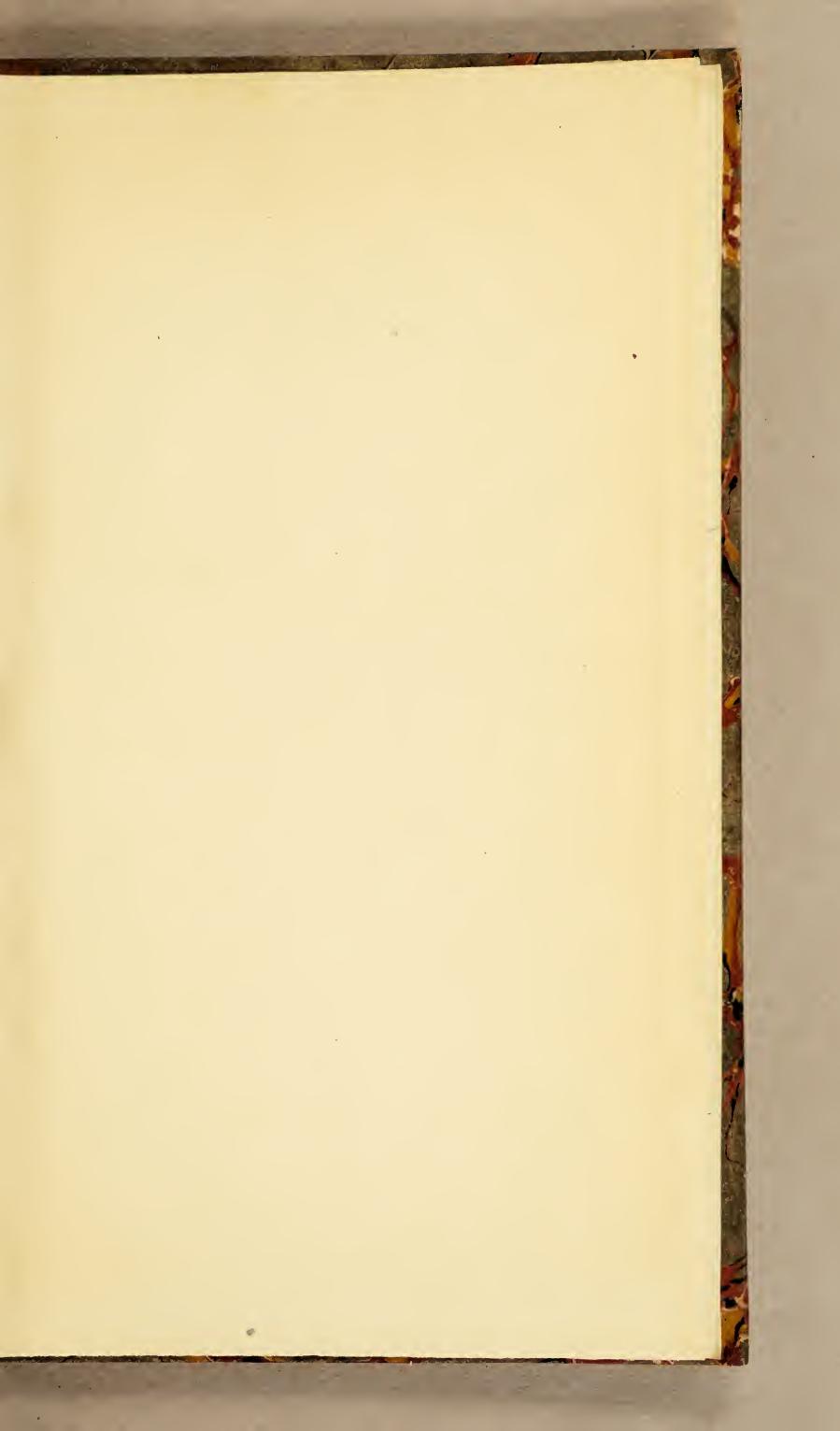
MONRÉAL pere, se précipitant entre Hirza & son fils, lui arrachant le fer & le repoussant.

Ah, mon fils!

MONRÉAL fils, à Hirza. Va, tu meurs moins à plaindre que mois

MONRÉAL pere.

Songe que ton devoir est d'aimer ta Patrie, De lui sacrifier ton amour & ta vie: Tu vainquis une sois en osant la trahir, Ne t'en souviens jamais que pour la mieux servir; Conserve cet espoir; & si tu sus rebelle, Tu peux si bien mourir en combattant pour elle.



-29988-Fil. 1947 Claine Book Phys

